



**Salgótarján Megyei Jogú Város  
Alpolgármestere**

---

Ikt. szám:8462/2011.

**J a v a s l a t**

**gyermek napközbeni ellátására, a Keresztény Advent Közösség fenntartásában  
működtetett családi napközire vonatkozó ellátási szerződés megkötésére**

**Tisztelt Közgyűlés!**

A Csimpilimpi Családi Napközi intézményvezetője 2010. novemberében támogatási igényt tartalmazó kérelemmel fordult Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatához a Keresztény Advent Közösség által fenntartott 2010. őszétől 7, 2011. év elejétől további 7 férőhelyes családi napközi (Salgótarján, Május 1. út 72.) vonatkozásában.

A Közösség egy 15 családi napköziből álló országos hálózatot működtet, ebből a salgótarjáni telephelyű Csimpilimpi2 Családi Napközi 2010. szeptember 20-tól, a Csimpilimpi1 Családi Napközi 2010. december 28-tól rendelkezik jogerős működési engedéllyel. Mindkét családi napközi ellátási területe a salgótarjáni kistérséghez tartozó települések közigazgatási területére terjed ki. A családi napközik 14 gyermek napközbeni felügyeletét tudják vállalni, az ellátottak zöme 2-3 év közötti.

A gyermekek védelméről és gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 97. § (1) bekezdése szerint a gyermekvédelmi törvényben meghatározott személyes gondoskodást nyújtó ellátást vagy egyes körülhatárolható és elkülöníthető feladatok ellátását a helyi önkormányzat nem állami szervvel kötött ellátási szerződés útján is biztosíthatja.

Az ellátási szerződés tartalmát a felek szabadon állapítják meg figyelemmel a szerződés kötelező tartalmi elemeire, melyet a Gyvt. 97. § (3) bekezdése és a szociális törvény 121. §-a határoz meg.

A Gyvt. 43. § (2) bekezdése szerint a családi napközi a családban nevelkedő gyermekek számára nyújt életkoruknak megfelelő nappali felügyeletet, gondozást, nevelést, étkeztetést és foglalkoztatást. A fogyatékos gyermekek számára sajátos szükségleteikhez igazodó ellátást kell nyújtani.

A megyei jogú város jogszabály által előírt kötelező feladata a gyermekek napközbeni ellátásának körébe tartozó bölcsődei ellátás biztosítása. A város jelenleg nem rendelkezik ilyen típusú ellátással. A kisgyermek napközbeni elhelyezése iránt felmerülő igények miatt indokolt a gyermekek napközbeni ellátásának az Önkormányzat által fenntartott 4x7 férőhelyes családi napközint túl, további férőhelyeken, nem állami fenntartó bevonásával történő biztosítása, annak működtetéséhez hozzájárulás nyújtása.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

---

3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.

Tel.: (32) 314-668, Fax: (32) 422-386, e-mail: [alpolgarmester@salgotarjan.hu](mailto:alpolgarmester@salgotarjan.hu)

### **Határozati javaslat**

**1.** Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlése a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 97. § (1) bekezdése alapján a Gyvt. 41. §-ában meghatározott gyermekek napközbeni ellátásának körébe tartozó, a Gyvt. 43. §-ában szabályozott családi napközi feladatának ellátására a Keresztény Advent Közösséggel, mint a Salgótarján, Május 1. út 72. szám alatt 14 férőhelyen működő családi napközök fenntartójával ellátási szerződést kíván kötni.

A Közgyűlés felhatalmazza a polgármestert a jelen határozat mellékletét képező ellátási szerződés aláírására.

Felelős: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester

Határidő: azonnal

**2.** Az ellátás 2011. évben történő működtetéséhez szükséges szolgáltatási díj összegét (2.184.000 Ft) az Önkormányzat a 2011. évi költségvetésében az Egészségügyi – Szociális Központ Fejezetén belül biztosítja.

Felelős: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester

Peleskei-Balázs Rita igazgató

Határidő: értelemszerűen

Salgótarján, 2011. február 1.

Fenyvesi Gábor  
alpolgármester

## Ellátási szerződés

amely létrejött **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhelye: 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., törzsszám: 735287, statisztikai számjel: 15735289-8411-321-12, képviselőre jogosult: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester) - a továbbiakban, mint: Önkormányzat –,

**Salgótarján Megyei Jogú Város Egészségügyi – Szociális Központ** (székhelye: 3100 Salgótarján, Füleki út 41., adószáma: 15450652-2-12, statisztikai számjele: 15450652-8899-322-12, törzsszáma: 450658, képviselőre jogosult Peleskei – Balázs Rita igazgató) – a továbbiakban, mint: Egészségügyi – Szociális Központ –,

**Keresztény Advent Közösség** (székhelye: 1121 Budapest, Remete út 16/A., adószáma: 19624813-1-43, képviselőre jogosult: Hites Gábor elnök), - a továbbiakban, mint: Szolgáltató, együttesen: Szerződő felek - között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### 1. A szerződés tárgya:

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 41. §-ában meghatározott gyermekek napközbeni ellátása körébe tartozó a Gyvt. 43. §-ában szabályozott családi napközi feladatának a Szolgáltató általi biztosítása.

A Szerződő felek megállapítják, hogy jelen ellátási szerződés az annak létrejöttékor hatályos Gyvt. 97. § (3) bekezdésében, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 121. §-ában meghatározott kötelező tartalmi elemek figyelembevételével készült.

### 2. A szolgáltatás helye, tevékenységi és ellátási köre:

a) A Szolgáltató a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatást Salgótarján, Május 1. út 72. szám alatt 14 férőhelyen biztosítja a salgótarjáni kistérséghez tartozó települések közigazgatási területére vonatkozó ellátási területtel.

b) A Szolgáltató nyilatkozik arról, hogy a családi napközi feladatának ellátását – jogerős működési engedély birtokában – a vonatkozó szakmai jogszabályokban nevesített személyi és tárgyi feltételek biztosításával végzi.

### 3. A szolgáltatási díj összege és teljesítése:

a) Az Önkormányzat a Szolgáltató által az ezen szerződés 1-2. pontjában meghatározott feladat ellátásáért szolgáltatási díj fizetésére köteles. A szolgáltatási díj mértéke: a Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási területén bejelentett lakó-, vagy tartózkodási hellyel rendelkező és életvitelszerűen Salgótarjánban élő és a családi napközibe beiratkozott gyermekek után 13.000 Ft/hó/fő.

A szolgáltatási díj fizetése szempontjából figyelembe vehető beiratkozott gyermekek átlag száma: legfeljebb 14 fő/hó. Az Önkormányzat a Szolgáltató részére a 6.b) pontban meghatározott módon 14 fő beiratkozott gyermek alapulvételével havonta a tárgyhoz 10. napjáig 182.000 Ft-ot előlegként megfizet. Az Önkormányzat a 2011. január-február hónapokra esedékes előleget (figyelemmel a Szolgáltatónak a tárgyév január-február hónapokban a szolgáltatás férőhelyeinek tényleges kihasználtságára, a beiratkozott gyermekek átlag számára vonatkozó - az Egészségügyi - Szociális Központ felé 2011. március 5-ig írásban tett - nyilatkozatára) a márciusi tárgyhavi összeggel együtt teljesíti.

b) A Szolgáltató köteles minden tárgynegyedévre vonatkozóan a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatás férőhelyeinek kihasználtságáról (a tárgyhóra beiratkozott gyermekek átlag számáról) figyelemmel a tárgynegyedévet követő hó 20. napjáig az Egészségügyi - Szociális Központ részére havi bontásban elszámolást benyújtani. Az elszámolás során figyelembe vehető beiratkozott gyermekek átlag száma a havi 14 főt nem haladhatja meg.

c) A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy amennyiben a tárgynegyedévben kiutalt előleg magasabb, mint a kihasználtság alapján járó szolgáltatási díj, akkor az elszámolást követő hónapban esedékes előleg – a kiutalt többlettel - csökkentett összegben kerül folyósításra. Az utolsó negyedévre vonatkozó elszámolás a 2012. január 20. napjáig esedékes. Ez esetben a kiutalt előleg és a kihasználtság alapján járó szolgáltatási díj közti esetleges többletösszeg vonatkozásában a Szolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli, melyet 2012. január 31-ig köteles teljesíteni az Egészségügyi - Szociális Központ K&H Banknál vezetett 10402142-49565051-57511000 sz. bankszámlájára.

d) A Szolgáltató a 3. a.) pontban meghatározott szolgáltatási díjat az általa biztosított a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladat ellátására, a szolgáltatás működtetésére, elsődlegesen a térítési díjak csökkentésére köteles felhasználni. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a szolgáltatási díj jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén visszafizetési kötelezettség terheli az Egészségügyi- Szociális Központ 3.c) pontban meghatározott számú bankszámlájára, annak megállapításától számított 8 napon belül.

#### 4. A Szolgáltató vállalja, hogy

a) az általa nyújtott szolgáltatásról, a jelen szerződésből fakadó feladatairól, a szolgáltatási díj felhasználásáról az Önkormányzat Közgyűlése előtt tárgyévet követő év január 31-éig beszámol,

b) az Önkormányzat számára szükség szerint biztosítja a szolgáltatás működéséhez kapcsolódó iratokba történő betekintést,

c) az adatszolgáltatási kötelezettségének a külön jogszabályban foglaltak szerint eleget tesz, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat rendelkezésre bocsátja, az önkormányzati adatszolgáltatási kötelezettség, statisztikai adatgyűjtés teljesítéséhez a jelen szerződés alapján nyújtott szolgáltatás tekintetében írásbeli megkeresés alapján adatot szolgáltat,

d) a szolgáltatást igénybe vevő által a szolgáltatással kapcsolatban felmerült és hozzá írásban benyújtott panaszát kivizsgálja és a panaszt tevőnek 30 napon belül arra válaszol, valamint a panaszbeadványról és a vizsgálat eredményéről az Önkormányzatot – a panaszt tevő részére megküldött válasszal egy időben – írásban tájékoztatja,

e) gondoskodik a szolgáltatás intézményi térítési díjának és személyi térítési díjának meghatározásáról, beszédéséről,

f) ellátja a központi normatíva igénylésével kapcsolatos feladatokat,

g) szakmai kérdésekben együttműködik az Egészségügyi - Szociális Központtal, véleményeltérés esetén a Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Irodájához fordulnak.

5. A Szolgáltató kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatásra vonatkozó külön jogszabályban meghatározott szakmai követelményekre, nyilvántartások vezetésére vonatkozó előírásokat, valamint a szakmai nyilvántartási kötelezettség, az adatkezelés és az adatvédelem szabályait ismeri és betartja.

6. Az Önkormányzat vállalja, hogy

a) az adott feladatellátást érintő szakmai koncepciókról, információkról folyamatosan tájékoztatja a Szolgáltatót,

b) a jelen megállapodás 3. pontjában a szolgáltatási díjként meghatározott összeget, az ott részletezett bontásban és határidőben a Szolgáltató részére a K&H Bank Zrt-nél vezetett 10400786-49574954-52531005 sz. bankszámlára az Önkormányzat az Egészségügyi – Szociális Központ által átutalással teljesíti.

7. Jelen szerződés 2011. január 01-től 2011. december 31-ig szóló határozott időre jön létre azzal, hogy az közös megegyezéssel meghosszabbítható, amennyiben a Szolgáltató azt tárgyév november 30-áig a szolgáltatási díj összegére vonatkozó javaslatával együtt kérelmezi és az Önkormányzat tárgyévet követő évi költségvetésében a szolgáltatási díj fedezetét biztosítja.

8. Szerződő felek vállalják, hogy a feladatellátást érintő változásokról, információkról kölcsönösen és haladéktalanul tájékoztatják egymást.

9. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy jelen szerződés bármilyen jellegű módosításához az Önkormányzat Közgyűlésének döntése szükséges.

10. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy bármelyik fél szerződésszegése esetén először annak tárgyalás útján történő rendezését kísérlik meg. Ha szerződésszegés miatt bármelyik félnek kimutatható kára keletkezik, akkor azt a kár bekövetkezésének időpontjára vonatkozó jegybanki alapkamat felszámítása mellett a másik fél köteles megfizetni.

12. Szerződő felek rögzítik, hogy mindkét fél jogosult a megállapodást indokolás mellett egy hónapos felmondási idővel írásban felmondani.

13. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó szakmai jogszabályok, valamint a Ptk. rendelkezései az irányadók.

A Szerződő felek jelen megállapodást elolvasás és kölcsönös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Salgótarján, 2011. február ...

.....

...

Salgótarján Megyei Jogú  
Város Önkormányzata

Salgótarján Megyei Jogú  
Város Egészségügyi-  
Szociális Központ

Keresztény Advent Közösség

